

## Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:53

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                           | Treść                                                                                   |
|----------|--------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                              | Przepędzili Izraelitów do ich kryjówek, każdego do jego miejsca ucieczki.               |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                                | Z ich powodu Izraelici musieli się ukrywać we wszystkich miejscach, do których zbiegli. |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ<br>Рафаїла Турконяка | і загнали Ізраїль в таємні місця в усяке їхнє сховище.                                  |